

إشعار إلى المدعى عليه \* فيما يخص الأمر التقييدي لمنع الإساءة.

هذه المعلومات عن الأمر التقييدي لمنع الإساءة توضح شروط هذا الأمر. الرجاء قراءة هذا الأمر بإمعان. إنَّ الأمر التقييدي هو أمر من المحكمة. وهذا يعني أن القاضي وحده هو الذي يستطيع تغيير هذا الأمر. وليس باستطاعة الشخص الذي طلب هذا الأمر أن يغيره أو يوقفه إلا بالرجوع إلى المحكمة. حتى لو طلب المدعى منك ، أو وافق ، أو سمح لك بأشياء محظورة وفق لهذا الأمر، فسُيعتبر خرقاً للأمر التقييدي ، إلا إذا غير القاضي في هذا الأمر ليسمح لك بذلك.

إنَّ الأمر التقييدي هو أمر مدني، إلا أنَّ خرق هذا الأمر يعتبر جريمة جنائية. إذا ما وُجدت مُذنباً ، لخرق الأمر التقييدي، فمن الممكن أن تذهب للسجن لمدة تصل إلى سنتين ونصف السنة، و(أو) يتم وضعك في حالة إدانة مع وقف العقوبة. إنَّ الإدانة الجنائية ( حتى لو كانت تكملة وبدون دليل) ممكن ( وبالإضافة لأشياء أخرى) أن تُؤثر على إمكانية حصولك على وظيفة، وعلى إسكان عام، أو على جنسية، أو على إمكانية ترحيلك من البلد. وإذا ما لاحظت الشرطة خرقاً للأمر التقييدي ، أو كان لديها دافعا مقنعا لخرق لهذا الأمر التقييدي ، فإنَّ الشرطة مُلزمة باعتقالك. وإذا كنت في حالة إدانة مع وقف العقوبة، فإنَّ خرق الأمر التقييدي قد يُعتبر كذلك خرقاً لحالة الإدانة مع وقف العقوبة تلك.

إذا تم أمرُك بعدم إساءة معاملة المدعى، فهذا يعني:

- بأنك لا تستطيع أن تعتدي جسدياً على المدعى أو أن تهدده.
- بأنك لا تستطيع أن تقوم بأي عمل قد يعطي المدعى سبباً للشعور بالخوف من أن تُسبب له أذى جسدي.
- بأنك يجب أن لا تستخدم القوة أو التهديد من أي نوع، لإجبار المدعى على ممارسة الجنس قسراً..

إذا تم أمرُك بعدم الإتصال بالمدعى، فهذا يعني:

- بأنك لا تستطيع العيش مع المدعى.
- بأنك يجب عليك البقاء بعيداً عن المدعى بالمسافة المذكورة بهذا الأمر، وعادة ما تكون هذه المسافة محدّدة بعدد معيّن من الأقدام أو الياردات.
- بأنك لا تستطيع الإتصال بالمدعى بأي شكل من الأشكال. وهذا يتضمّن ، ولكن لا يقتصر على، المكالمات الهاتفية، الرسائل القصيرة، الرسائل من خلال البريد الإلكتروني، الكروت، والهدايا. ولا يحق لك الإتصال بالمدعى من خلال الأصدقاء، أو الأقارب ( بمن فيهم الأطفال)، أو الجيران، أو من خلال أي شخص آخر، أو من خلال إرسال أو نشر رسائل على صفحات الفيسبوك، أو التويتر، أو السناپ تشات، أو اللينكد إن، أو على أي موقع لشبكة إجتماعية، إلا إذا نصّ الأمر التقييدي على السماح بذلك.
- بأنك إذا كنت في مكان ما، وحضر المدعى إلى ذلك المكان بالذات، فيجب عليك ترك المكان بأسرع وقت ممكن، حتى ولو كُنت موجوداً في ذلك المكان قبله.

إذا تم أمرُك بإخلاء مكان الإقامة أو السكن، فهذا يعني:

- بأنه يجب عليك إخلاء مكان إقامتك ، وعلى الفور، وأن تبقى بعيدا عن ذلك العنوان طالما أن الأمر التقييدي ساري المفعول. يجب عليك البقاء بعيدا عن ذلك العنوان حتى في حالة عدم تواجد المدّعي في ذلك العنوان. وإذا كان مكان السكن عبارة عن شقة، فمن المحتمل أن يتم أمرُك بالإبتعاد عن المبنى بأكمله، وحتى في حالة كون عقد الإيجار بإسمك.
- بأنه ليس بإمكانك إنزال أي خراب في مكان السكن وبأية طريقة كانت.
- بأنه ليس بإمكانك إيقاف أيّ من المرافق أو الحيلولة دون وصول البريد الى المدّعي. وهذه الأوامر تطبق حتى ولو أن عقد الإيجار و /أو المرافق بإسمك.

إذا تم أمرُك بأن تبقى بعيدا عن مكان عمل المدّعي، فهذا يعني:

- بأنك يجب عليك البقاء بعيدا عن مكان عمل المدّعي طالما أن الأمر التقييدي ساري المفعول. ويجب عليك البقاء بعيدا عن ذلك العنوان حتى ولو لم يكن المدّعي موجودا في ذلك العنوان في وقت ما.

إذا تم أمرُك بتسليم أسلحتك النارية، فهذا يعني:

- بأنك يجب عليك ،وعلى الفور، تسليم أية اسلحة نارية، أو ذخيرة، أو رخصة لحمل أسلحة نارية، أو بطاقة التعريف عن الأسلحة النارية التي بحوزتك لدائرة الشرطة المذكورة في الأمر التقييدي.
- بأنه لا يحق لك شراء أية أسلحة نارية أو ذخيرة ، طالما أنّ الأمر التقييدي ساري المفعول.

إذا تم منح المدّعي الوصاية القانونية على الأطفال ، فهذا يعني:

- بأن الأطفال سيعيشون مع المدّعي إلا إذا، أو حتى يغيّر القاضي هذا الامر.

إذا تم أمرُك بعدم الإتصال بالأطفال، فهذا يعني:

- بأنه يجب عليك البقاء مسافة معينة ، محسوبة بالأقدام أو بالياردات، بعيدا عن الأطفال ( هذه المسافة مذكورة ضمن الأمر التقييدي). وليس بإستطاعتك الإتصال بالأطفال طالما أنّ الأمر التقييدي ساري المفعول، إلا إذا، أو حتى تسمح بذلك محكمة الوصاية والأسرة.
- بأنه قد يذكر في الأمر التقييدي بأن يكون عليك الإبتعاد بمسافة معينة ومحددة بالأقدام أو بالياردات عن مدرسة الأطفال أو عن الحضانة.
- بأنه إذا كان مسموحا لك الإتصال بالأطفال وليس بالمدّعي، والأطفال يسكنون مع المدّعي، فيجب عليك أخذ الحيطة والتحدث مع الأطفال فقط. وليس بإستطاعتك التحدث أو الإتصال، وبأيّ شكل من الأشكال، مع المدّعي. ويجب عليك الدقة في إتباع القوانين التي تسمح لك بالإتصال مع

الأطفال، بما في ذلك الكيفية والوقت المسموح لك للاتصال بهم. ويجب أن لا تتصل برقم الهاتف الأرضي للمنزل إلا إذا سمح لك الأمر التقييدي بذلك على وجه التحديد.

- بأنه وبعد ما أصدرت محكمة المقاطعة، أو بلدية بوسطن، أو المحكمة العليا، قرار الأمر التقييدي، وكان لديك قضية ضد المدعي في محكمة الوصاية والأسرة، فإن لدى قاضي محكمة الوصاية والأسرة صلاحية تغيير، أو حتى، وقف الأمر التقييدي، إذا ما دعت الحاجة، لإنهاء أية تضارب ما بين الأمر التقييدي والأمر الصادر في قضية تابعة لمحكمة الوصاية والأسرة. فعلى سبيل المثال، إذا منح قاضي محكمة الوصاية والأسرة جدولاً للأبوة والأمومة، فعندها باستطاعة قاضي محكمة الوصاية والأسرة أن يغير شرط "عدم الإتصال" المذكور في الأمر التقييدي، ليسمح بجدول الأبوة والأمومة، وبإستطاعته أيضاً أن يغير شرط "البقاء بعيداً" المذكور في الأمر التقييدي، ليسمح بأوقات معينة لإصطحاب الأطفال ولإعادتهم. وعلى أن تبقى جميع أجزاء الأمر التقييدي، والتي لا تتعارض مع أمر محكمة الوصاية والأسرة، أن تبقى سارية المفعول.

كيف أستطيع الحصول على مقتنياتي؟

إذا تم أمرك بالبقاء بعيداً عن منزلك، فقد يسمح لك الأمر التقييدي بأن تذهب ، وبصحبة الشرطة، إلى المنزل لأخذ مقتنياتك الخاصة، وبوقت متفق عليه مع المدعي. ويجب عليك الإتصال بالشرطة المحليّة للإتفاق على وقت مناسب لاصطحابك إلى المنزل لأخذ ملابسك ومقتنيات أخرى قد تكون بحاجتها.

أمر هامة يجب معرفتها:

إن تاريخ جلسة الإستماع القادمة مذكور في الصفحة الثانية من الأمر التقييدي. وإن إسم وموقع المحكمة ، التي أصدرت هذا الأمر التقييدي، مذكور في أعلى يسار صفحة الأمر التقييدي. وأثناء الجلسة، سيستمع القاضي للأدلة المقدّمة من كلا الطرفين، وسيقرر إما في وجوب إستمرارية الأمر التقييدي بصورته الحاليّة، أو في وجوب تغييره بأي طريقة كانت، أو في وجوب إنهاء صلاحيته ( وقفه). وإذا لم تحضر إلى جلسة الإستماع المذكورة بعد إستلامك إشعاراً بذلك، وحضر المدعي، فقد يتم تمديد الأمر التقييدي لمدة سنة.

وإذا أردت تغيير أو وقف الأمر التقييدي من بعد إصداره، فبإمكانك الذهاب للمحكمة التي أصدرت الأمر التقييدي، والتقدم بطلب للقاضي ليغير أو ليوقف الأمر التقييدي. إن الدوام الرسمي عادة للمحاكم يكون إبتداءً من يوم الإثنين إلى يوم الجمعة، ومن الساعة 8:30 صباحاً وحتى الساعة 4:30 مساءً. وفي حالة إصدار الأمر التقييدي بحسب جلسة الإستماع، فباستطاعة القاضي أن يغير الأمر التقييدي فقط إذا أثبت أن هناك تغييراً في الظروف المحيطة. وحتى تستطيع أن تطلب وقف هذا الأمر التقييدي وقبل موعد إنتهاء صلاحيته، فيجب عليك أن تثبت للقاضي بأنه قد حدث تغييراً أساسياً في الظروف المحيطة. وبإستطاعة موظفو المحكمة في مكتب الإستقبال أو مكتب الحاجب مساعدتك في تعبئة الوثائق الضرورية لتقديم الطلب. وبعد تقديمك للطلب، فقد يتم جدولة موعد لجلسة إستماع، وسيتم تسليم إشعار بذلك للمدعي. وسيقوم موظفو المحكمة بإعلامك إذا ما سيقومون بإبلاغ المدعي، أو إذا استوجب الأمر بأن تقوم بإرسال الإشعار بموعد الجلسة للمدعي بالبريد.